YOUTH ORCHESTRA, CYCNY
Annual Concert 2014
at Lincoln Center

Saturday, May 24th, 2014 at 8 pm
Alice Tully Hall, Starr Theater
1941 Broadway, New York, NY 10023
Main Event

11/8 - 11/16
2014 TAIWAN CYCLING FESTIVAL

主軸活動

1

11/8 - 11/16
騎遊福爾摩沙 900
Formosa 900
單車環島，飽覽全臺自行車道美麗風光
Around the island cycling-tour see the beautiful island of Taiwan on two wheels.

2

11/9
日月潭 COME! BIKE DAY
Sun-Moon Lake “Come! Bikeday”
體驗全球前十大最美自行車道
Experience one of the world’s 10 best bike routes.

3

11/15
臺灣自行車登山王挑戰
Taiwan KOM Challenge
挑戰海拔0到3,275公尺，是世界上極為少有的路線
From sea level to 3,275m - Taiwan’s unique mountain-climbing bike tour.

更多精彩活動請上官方網站
For details, please check our official website
To Percussion Group
Youth Orchestra, CYCNY

Congratulations

on a Wonderful Performance

祝演出成功

Brandon Ip, ChiMing Tseng, Hardy Chen,
Alec Li, Brittiney Wang,
Amber Chen, Lillian Kwong and Ryan Kwong
張若崴小號教室
Lovell P. Chang Trumpet Studio

347-306-2510
LovellPChang@gmail.com
LC0060@msmnyc.edu

法拉盛提琴行
Flushing Violin Shop
Violin, Viola and Cello
Sales, Rentals, Repairs
Bow Repair
DVD/CD Recording

www.flushingviolin.com
www.facebook.com/flushingviolin
FlushingViolinsShop@gmail.com
718-353-6815

135-15 37th Avenue, Suite 3FL.,
Flushing, NY 11354

Open Hours
Mon.-Fri. 10am - 6pm
Saturday 11am - 6pm
Sunday 12pm - 5pm
Congratulations, Dylan and Kayla

Dylan, your eight years as a member of Youth Orchestra CYCNY have gone by so quickly and words cannot express how proud we are! We’ve watched you grow from the youngest member in the group, into a fine and confident young man. We hope memories from this wonderful orchestra bring you joy in the future.

Kayla, You’ve proved to be an amazing and talented performer. Keep up the hard work, and enjoy the every moment in this wonderful Orchestra.

Love from Mom, Dad and Kelsey.

Dear Stephanie and Christina

Congratulations

on your with the Youth Orchestra CYCNY.

Enjoy the great experience in this wonderful orchestra for many years to come.

Love from Mom and Dad
2014 SPRING FILM THURSDAY

SALUTE TO THE MASTERS —
NATIONAL CULTURAL AWARD LAUREATE DOCUMENTARY FILM SERIES

向大師致敬：行政院文化獎得主紀錄片系列

**04.24.2014**
**THU 6:30 PM**

**FLYING WITH MY HEART — LI TAIHSIANG**
我心在飛舞—李泰祥
**DOCUMENTARY, 2012**

**05.22.2014**
**THU 6:30 PM**

**DEEP AFFECTION FOR TAIWAN — TYZEN HSIAO’S NOSTALGIC SONGS OF PASSION**
深情臺灣—蕭泰然的家園戀歌
**DOCUMENTARY, 2009**

**06.26.2014**
**THU 6:30 PM**

**CALLIGRAPHY FROM THE SOUL — CHANG KUANG-PIN**
戲筆行墨 任自然—張光賓
**DOCUMENTARY, 2010**

TAIPEI CULTURAL CENTER
TAIPEI ECONOMIC AND CULTURAL OFFICE IN NEW YORK
1 EAST 42ND STREET, NEW YORK, N.Y. 10017
B1 SCREENING ROOM

COMPLIMENTARY ADMISSION WITH RSVP
CONTACT: PETER GUAN-DA YUAN 0573@TPECC.ORG
MORE INFORMATION: WWW.TPECC.ORG
Congratulations to our board member Prof. Fu-Tong Wong’s "Condor Heroes" Symphony’s US Premiere will be performed by Youth Orchestra, CYCNY on May 24, 2014 at Lincoln Center Alice Tully Hall, NYC, United States.

Prof. Wong’s symphony composition originated since 1992, through the supports and sponsorship from the founder of Young Musician Foundation, Mr. Cui Yu-Pan, the world premier was conducted on December 6, 1992 at Educational Center, Taipei Taiwan. In the following 20 years, we are honored seeing the seeds fruitfully recognition in the world. It is our privilege to sponsor this U.S. Premier at Lincoln Center to represent our goals and inheritance continuously.

恭賀本會董事黃輔棠教授《神鵰俠侶》交響曲與紐約幼獅青少年管弦樂團合作，2014年5月24日美國紐約林肯中心愛麗斯廳首演成功！

早在1992年，黃教授的創作在本會創辦人崔玉磐老師鼓勵贊助下，該年12月6日由崔老師指揮在台北社教館舉辦世界首演！20年來潤下的種子黃教授的作品受世人的肯定，「青年音樂家文教基金會」引以為榮。本會希望藉由贊助《神鵰俠侶》交響曲在紐約首演傳達本會的理念：

青年人要有理想，沒有理想，國家沒有未來；
青年人要有音樂藝術，沒有音樂藝術，國家沒有朝氣。

財團法人青年音樂家文教基金會

基金會電話：+886-2-2767-3910
基金會地址：台北市信義區
基隆路一段141號10樓之8樓
10F.-8, No.141, Sec. 1, Keelung Rd.
Xinyi Dist., Taipei City 11070
Taiwan (R.O.C.)

基金會e-mail：ymfound1990@gmail.com
基金會官網：http://ymfound1990.blogspot.tw/
財團法人基金會登記第1528號
音樂教授
黃輔棠
作品

神鵰俠侶交響樂

古意新聲

琴韻情聲

台灣狂想曲

黃鐘音樂文化股份有限公司出版
Gramercy Surgery Center is proud to support the gifted musicians of the Youth Orchestra, CYCNY!

Katy Chiang, President/CEO
Austin F. Cheng, CYNYC Alumnus 2003 - 2004
PM Pediatrics is proud to support the talented musicians of the Youth Orchestra, CYCNY

恭賀公演成功，我們以你們為榮！

MONDAY – SATURDAY:
Noon to Midnight

SUNDAYS/SELECT HOLIDAYS:
10 a.m. to Midnight

NY · Long Island | Queens | Brooklyn | Westchester | Rockland
NJ · Livingston | North Brunswick

Visit us online for a complete list of locations.  pmpediatrics.com
佳美 帶您遨遊萬里！

服務紐約華人廿年 經驗豐富信心保證
美東唯一自家擁有長途旅巴車隊旅行社

榮獲國際認可執照旅行社
國際旅遊組織正式會員：
美國航空協會(ARC)
國際航空運輸協會(IATA)
國際遊輪協會組織（CLIA）
亞太旅行協會(PATA)

電話：718-460-2628（10條線）
傳真：718-460-2848
地址：法拉盛40路二樓
135-27 40TH Road, #202
Flushing, NY 11354
網址：www.cotsny.us
歡迎參加週間聚會

舞禱福音健身團契：(週日)13:30-15:00
「大比大」小組：(週日)15:00-15:00
同心禱告會：(週二)19:30-21:00
桌球團契：(週二、四、六)14:30-17:30

莫正義牧師
Rev. Dr. Cheng-I Amos Mo

www.WinfieldReformedChurch.Org

每週日早上10:30 歡迎參加台語禮拜
華語、英語翻譯

42-12 67th Street, Woodside, NY 11377 | 718-424-8958
The Youth Orchestra is a Queens-based youth orchestra founded in 1996. The orchestra holds its open audition in the fall for new members; it meets for rehearsal on each Saturday from 1-4 PM, at MS 158 in Bayside, Queens, from October to June.

Our mission is to provide the multicultural and orchestral experiences for talented and serious music students age 11-18, with the unique repertory of Classical, Popular, Jazz, Film, Broadway, Asian and New Music.

Our outstanding faculty members are; Chijen Christopher Chung, music director, conductor and string instructor, other instructors are: Chi-Ching Grace Lin, percussion; Lovell Chang, wind & brass; Chiwei Chang, wind and librarian; Jeffrey Liang, music consultant, Patsy Chen, artistic director and Chunsheng Jason Chang, executive director.

The orchestra presents two formal concerts annually. The Holiday Concert for the community during holiday season in Queens; and the Annual Concert at Lincoln Center in spring. The orchestra also performs concerts for community service at community institution, senior center and nursing home. Such as concerts in 2013-14 are at: Florence E. Smith Senior Services on December 7th; Silvercrest Center for Nursing and Rehabilitation on December 8th; Cardozo High School on December 15th; Poppenhusen Institute on May 10th, and Alice Tully Hall of Lincoln Center on May 24th. In some past summers, the orchestra organized concert tours to West Coast, Europe and Asia. The 7th Asia Tour was successfully accomplished in the summer of 2012, performed in concerts with Da-Fong Elementary School Orchestra of New Taipei City in Osaka and Taipei, under the conducting of Cheng-Wen Winnie Lai and Tze-Fu Liu.
紐約幼獅青少年管弦樂團

紐約幼獅青少年管弦樂團二○一二年夏季完成其第七次亞洲旅行巡迴演奏，由賴政雯和劉子甫指揮，與台灣新北市大豐國小管弦樂團於日本和台灣共同演出音樂會以及就地旅遊。

紐約幼獅青少年管弦樂團，成立於一九九六年，自一九九七年向紐約州政府註冊為非營利機構，一九九八至二○○七年列入紐約市政府燈塔計劃（The Beacon Program）。一九九九年起至今多次獲得紐約市皇后藝術基金協會（Queens Council on the Arts）、紐約州藝術基金協會（New York State Council on the Arts）、紐約市文化事務局（New York City Department of Cultural Affairs）頒發獎助基金及JP Morgan Chase銀行獎助基金；並獲紐約臺北經濟文化辦事處、臺北文化中心及紐約華僑文教中心支持。

自一九九八年以来，紐約幼獅青少年管弦樂團所推出的《聖誕音樂會Holiday Concert》成為皇后區聖誕佳節傳統慶典之一。紐約幼獅青少年管弦樂團秉持著「服務社區、教育英才」和「幼吾幼以及人之幼」的理念，成立以來，在社區中多次親善演出，行跡遍及圖書館、公園、學校、耆老與復健中心、佛光山鹿野苑和台灣會館等。除每年定期於皇后區舉辦的聖誕音樂會與林肯中心年度音樂會之外，曾舉辦七次美亞巡迴（1997、1999、2002、2005、2007、2010、2012）、兩次美國西岸（1998、2000）以及歐洲（2006）演奏之旅，於舊金山、洛杉磯、聖地牙哥、夏威夷、臺北、南通、台中、鹿港、高雄、金門、廈門、北京、上海、香港、大阪、維也納、薩爾斯堡、布拉格等地，舉辦過數十場親善交流音樂會，不僅開拓了團員們的視野，也達到音樂交流的使命。

紐約幼獅青少年管弦樂團招收團員年齡自十一歲至十八歲，來自每年九月與一月兩次甄試，錄取後，每年十月至次年六月之每週六下午一時至四時，假皇后區史158初中（Marie Curie Middle School）排練，由多位資優指導老師教學，包括：鍾啓仁/音樂總監、指揮及弦樂，林季靜/打擊樂，張紀葳/木管及譜務，張若葳/管樂，梁兆豐/鋼琴顧問等。行政計有：方秀華/藝術總監，張俊生/行政總監。

紐約幼獅青少年管弦樂團每年舉行兩次大型音樂會，並經常於社區公益獻藝及赴醫院或老人中心慈善表演。如二○一三年十二月七日於皇后區可樂娜佛羅倫斯耆英中心、十二月八日赴銀冠護理療養中心、十二月十五日假皇后區卡多佐高中演出聖誕音樂會，今年五月十日在皇后區大學點波本修森文化館、五月二十四日假林肯中心愛麗斯特莉廳（Alice Tully Hall）演出。

紐約幼獅青少年管弦樂團
YOUTH ORCHESTRA, CYCNY

2014-2015
New Members Wanted!!
招募新團員

Concerts:

皇后區聖誕音樂會
Cardozo High School Auditorium
December 14th, 2014, 4 pm
5700 223rd St, Bayside, NY 11364

林肯中心年度音樂會
Annual Concert 2015
May 19th, 2015, 8 pm
Alice Tully Hall, Lincoln Center
1941 Broadway, New York, NY 10023

Audition and Weekly Rehearsal
MS 158 : 46-35 Oceania St, Bayside, NY 11361
Please call for appointment : 347-306-2511 Jason Chang · 917-912-8288 Patsy Chen
www.YouthOrchestra.com · Tel: 718-834-8904 · E-mail: YouthOrch8@aol.com
PROGRAM

Johann Strauss II: Overture from Die Fledermaus
小約翰・史特勞斯: 歌劇《蝙蝠》序曲

Pietro Mascagni: Intermezzo Sinfonico from Cavalleria Rusticana
馬斯卡尼: 歌劇《鄉村騎士》間奏曲

Fu-Tong Wong: Symphony Condor Heroes (US Premiere)
(Ⅰ) Prelude - A Rebellious Departure from the Taoist Monastery
(Ⅷ) Fantasy - Reunion at the Bottom of the Vale
黃輔棠: 《神雕俠侶交響樂》美國首演
(Ⅰ) 反出道觀　(Ⅷ) 谷底重逢

Intermission / 中場休息

Lalo Davila: Fire in The Groove 群之火焰
Chris Crockarell & Chris Brooks: Bucket Beats 擊桶
Chi-Ching Grace Lin: Claps and Steps 手足之舞
Percussion Ensemble/Chi-Ching Grace Lin, Conductor 擊樂重奏 林季靜指揮

John Rutter: A-Roving from Suite for Strings
約翰・盧特: 《漫遊》取自弦樂組曲

Yu-Shen Deng: Longing for Spring Breeze
鄧雨賢: 望春風

Dmitri Tiomkin: High Noon Symphonic Suite
迪米特里・迪奧姆金: 電影《日正當中》交響組曲

Howard Shore: The Lord of The Rings - The Fellowship of The Ring Symphonic Suite
霍華德・修爾: 電影《魔戒 - 魔戒現身》交響組曲

THIS CONCERT IS SUPPORTED, IN PART, BY THE PUBLIC FUNDS FROM THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS.
望春風

以台語作詞，旋律為傳統五聲音階
「宮」調式作曲的望春風，歌詞如下：

流行版本正字歌詞

獨夜無伴守燈下，清風對面吹；
十七八歲未出嫁，懷著少年懷；
果然標緻面肉白，啥家人子弟？
想欲問伊驚夕勢，心內彈琵琶。

想欲郎君做童婿，意愛在心內；
待何時君來採，青春花正開；
聽見外面有人來，開門共看覓；
月娘笑阮想大呆，予風騷母知。

原版正字歌詞

獨夜無伴守燈下，清風對面吹；
十七八，未出嫁，見著少年家；
果然標緻面肉白，誰家子弟？
想欲問伊驚夕勢，心內彈琵琶。

想欲郎君做童婿，意愛在心內；
待何時君來採，青春花正開；
忽聽外頭有人來，開門共看覓；
月老笑阮想大呆，予風騷母知。

望春風

原版歌詞
（羅馬拼音）

tok iā bô phuânn siú ting ê, tshing hong tui bîn tshe;
tsâp tshit pueh, buè tshut-kê, kîm-tîoh siâu-liân-ke;
kó-jiān piau-tî bîn bah peh, suí ke lâng tsû-tê
siânn bueh mûng i kiann phâînn-sê, siâm-lái tuânn pi-pê ;
siânn bueh lông-kun tsî ang-sâi, i-âi tsâi siâm-lài;
thài hû-sí, kun lái tshâi, tshing-tshun hue tong khai;
hut thiann guâ-thâu ê lâng lài, khui-mûng kà khuànn-mài;
guai-lâu tshioû gün gîng-tùa-tai, hûo hông phian-mû-tsâi 。”

鍾啟仁愛樂工作室

Got Music Studio

Christopher Chung
BM, MM in Music Performance
Purchase College, SUNY

Experienced, Professional, Friendly
教學經驗豐富
專業認真親切

Private Cello and Piano Lesson
個別教授大提琴・鋼琴

鍾啟仁愛樂工作室

917-539-7346
GotMusicStudio@gmail.com
Chijen Christopher Chung, Music Director / Conductor

A native of Kaohsiung, Taiwan, Mr. Chung began his musical studies in piano, violin and cello at the ages of five and nine. Following a successful musical career in high school, he attended the National Taiwan Normal University where he majored in cello, minored in piano and was awarded the Certificate of Music Education.

Upon moving to the United States, Mr. Chung studied under the tutelage of cellist Peter Wiley (of Guarnieri String Quartet), at Conservatory of Music at Purchase College, SUNY, where he received both his Bachelor's and Master's Degrees in Music Performance.

Mr. Chung's wide professional experience encompasses symphony orchestra and chamber music performances, conducting, teaching, studio recording and administration. He served as Associate Principal Cellist of the Taipei Symphony Orchestra, Principal Cellist of the Yin-Qi Symphony Orchestra & Chorus, and the Yin-Qi Chamber Orchestra in Taiwan. He performed with the Chinese Community Chamber Orchestra at Carnegie Hall, New York Symphony Orchestra and the Amadeus String Quartet and Piano Trio.

Mr. Chung's teaching positions were at the Guang-Ren High School, Xi-Men Elementary School, and Guan-Du Christian College in Taiwan. He has been serving as the Music Director, cello and piano instructor at the Song of Songs Music School, Eastern School of Music, Amadeus Conservatory of Music, and Melody Time Music Center in the United States. In 2003, he was the Music Director and featured cellist for the world premiere of an original Chinese-language adaptation of A Streetcar Named Desire at the Hwa-Sun Culture Center in Taipei, Taiwan.

With Youth Orchestra, CYCNY, at Alice Tully Hall of Lincoln Center, Chung performed Elgar's Cello Concerto as soloist in 2010, and Chung conducted the World Premiere of Yasuhiko Fukuoka's "Journey of a Thousand Miles" in 2012, the world premiere of Steve Margoshes's "Symphony Dance from FAME- The Musical", as well as the US Premiere of Shui-Long Ma's "Searching" Concerto for Gu-Zheng and Orchestra, with Hao-Yin Huang as Gu-Zheng soloist in 2013. Mr. Chung has long believed that music has the power to transform lives, to transcend cultures and languages and to bring people together in important and lasting ways. It is for this reason that he dedicates his life toward inspiring a new generation of young musicians to pursue their dreams through the challenging and life-changing process of music education.

錦啓仁老師是指揮和大提琴家。台灣高雄市人，五歲起開始學習鋼琴、小提琴及大提琴。曾經連續三年獲得高雄市及台灣省音樂比賽大提琴第一名。就讀國立台灣師範大學期間曾榮獲協奏曲比賽第一名，並與師大音樂系交響樂團合作演出「聖桑第一號大提琴協奏曲」。錦老師在台灣曾任教於台北縣光仁中學音樂班、桃園西門國小音樂班、及關渡基督書院音樂系等學校。1991-1993年間於台北市立交響樂團擔任大提琴助理首席，並擔任臺灣音響室內樂團及音響合唱管弦樂團大提琴首席。錦老師除了教學外且有豐富的行政經驗，曾擔任台灣音響合唱管弦樂團的藝術行政助理及紐約雅歌音樂藝術學院的音樂總監等。1997年來美就讀Purchase College, SUNY並師事瓜內里先樂四重奏的大提琴家Peter Wiley，獲得音樂學士及音樂碩士學位。2006年起擔任紐約幼獅青少年管弦樂團的音樂指導，並於2010年與樂團合作，擔任獨奏，於林肯中心愛麗斯特莉廳熱烈、精湛地演出「艾爾加大提琴協奏曲」。

2011年9月起擔任幼獅青少年管弦樂團指導，2012年指揮幼獅世界首演日裔美籍作曲家福岡保彥的作品「千里之遠」，2013年指揮幼獅與國際古箏演奏家黃自和教授在紐約首演臺灣作曲家馬水龍教授的「尋古箏協奏曲」，同時世界首演美國百老匯作曲家Steve Margoshes的作品「交響舞曲─自歌舞劇名揚四海」。

錦老師於2013年9月起擔任幼獅青少年管弦樂團的音樂總監兼指揮，並在大紐約地區教授大提琴及鋼琴學生。
Chi-Ching Grace Lin, Taiwanese Percussionist

Taiwanese percussionist Chi-Ching Grace Lin maintains a varied chamber music and orchestra career in New York City area. Chi-Ching has performed with Dicapo opera, the Metropolitan Opera Orchestra, Teatro Grattacielo Opera, National Choral, Binghamton Philharmonic, Riverside Symphony, New York Asian Symphony Orchestra, Amsterdam Orchestra, Westfield Symphony Orchestra, Colonial Symphony, Park Chamber Symphony Orchestra, Centre Symphony Orchestra, Metro Chamber Orchestra in venues such as Lincoln Center, Carnegie Hall, Merkin Hall, Version Hall in Philadelphia, Washington DC, New Jersey, Hong Kong, China and Japan. As soloist Chi-Ching was featured as marimba soloist in Day of Percussion Festival in NYC in 2001 and 2002 and also obtained the excellent performance of chamber ensemble award. In 2008 Chi-Ching premiered Andrew Beall's percussion concerto at Lincoln Center with CYCNY. She also can be found on Andrew Beall's solo percussion album "Deliverance". As chamber musician, Chi-Ching has appeared with the Talujon Percussion Group, Tam Dun Percussion Group and 20th Century Contemporary Ensemble. Chi-Ching received her Master's degree and Professional Studies Diploma from Queens College and Mannes College, the new school for music where she studied with Michael Lipsy, Michael Werner, Jim Priess, Barry Centanni and Glenn Valez. Chi-Ching is the percussion faculty of the Chinese Youth Orchestra of New York since 2006.

Chi-Ching Grace Lin
Music Studio

Professional Studies Diploma - Mannes College of Music
M.M in Music Performance - Aaron Copland School of Music (Queens College)

Private Percussion, Drum & Piano Lessons
ABRSM, NYSSMA TEST Preparation

Contact Information: 718-813-5631 • perclin@gmail.com
A36 years ago, when I was in graduate school in America, a classmate from Taiwan lent me a 36 volume novel titled "The Condor Heroes."

This was my first time reading Jin Yong's martial arts novel and I was immediately mesmerized. At that time I made a momentous vow, which was so much bigger than what I was actually capable of. I vowed that within my lifetime, I would write a symphony for this novel.

To make a vow is easy, but to realize it can be difficult. I did not major in composition, and I never learned any techniques required for composing. However, the vow gave me tremendous motivation. Therefore, after receiving my master's degree in violin performance, I started from scratch at the age of 30, and become the pupil of composition masters, and learned the lessons required for composing, especially counterpoint.

So just like that, after studying for 10 years, I felt confident enough that I started composing. After finishing the first draft, it was rehearsed, edited, premiered, edited again, performed, and edited even more. The piece has been edited numerous times, and even yesterday and the day before while rehearsing, we were still refining it. It might have broken the world record for longest time required to finish writing a musical piece.

36年前，我當時在美國Kent State University讀研究所。一位台灣來的同學，借我一套36冊的《神鵰俠侶》。

那是我第一次讀到金庸的武俠小說，馬上就被它迷著了。當時就立了一個遠超出我能力的心願：要在有生之年，寫一部交響樂。

立心願很容易，可是要實行很難。我不是學作曲的，完全沒有學過作曲所需要的各種技術。但心願給了我很大動力，所以，我從零開始，拜師學藝，學作曲所需要的課程，特別是對位法。那一年，我剛好三十歲。

這樣學了十年，我覺得自己的技術已經可以了，才開始動筆寫。寫完初稿之後，試奏，修改，首演，修改，演出，修改，改了數次，一直到最近我自己指揮的幾次演出，還在一邊排練一邊修改。這有可能破了一部作品寫那麼多年的紀錄。

原本這部作品叫做《神鵰俠侶交響組曲》，是金庸先生最後拍板，把它命名為《神鵰俠侶交響樂》。
Lovell Park Chang, Brass Teacher
管樂指導 張若蒼老師

New York raised trumpeter Lovell Park Chang holds a Bachelor's Degree from Manhattan School of Music and is currently pursuing for a dual degree program in Masters of Music and Master of Education from Manhattan School of Music. His most recent accomplishments include organizing a spring recital and winning the Fuchs Competition for Chamber Music. He was the recipient of the Carmine Caruso Scholarship in 2012.

Since 2002, Mr. Chang performs annually with Youth Orchestra CYCNY at a variety of performance spaces including Cardozo High School, Silvercrest Center for Nursing and Rehabilitation, and Alice Tully Hall. One of his latest performance with the orchestra includes traveling to Japan to perform the premiere of Journey of a Thousand Miles by Yasuhiko Fukuoka. His music studies began at the age of three, initially on the piano. Due to his dedication for music, he subsequently took private lessons on a number of other instruments including violin, clarinet, flute, cello, trombone, and oboe.

Currently taking trumpet lessons with Thomas V. Smith of the New York Philharmonic Orchestra, Mr. Lovell P. Chang also previously studied with Vincent Ponzarella, a retired member of the New York Philharmonic Orchestra.

MaxWorld Logistics Inc. is a Licensed NVOCC and Freight Forwarder, offers complete services for Air, Ocean, Ground/In-land Transportation, Warehouse, Distribution and additional logistic services. The Management Team shares over 25 years experience and are expertise in the field both domestic and international services. Call us today at 516-612-8808 or visit us at www.maxworldgroup.com for more information.
Chiwei Chang, Wind and Librarian
譜務・木管 張紀葳老師

Chiwei Chang is a member of the NAfME music teacher association who is currently dedicating his life to teaching piano, strings, woodwinds and general music classes to kids and adults of all levels in Queens. Many parents have praised him for his ability to help students achieve outstanding scores on the NYSSMA and ABRSM instrumental exams under his supervision. Chiwei has directed a musical at Stony Brook University, trained singers ranging from the elementary school to the college level, and worked as a piano accompanist for live events and shows around New York. He has also conducted a number of concerts and composed music for ensembles performed at a number of venues, including Manhattan School of Music, Purchase College, and Hunter College. His most recent composition is a two movement piece titled “Algae on the Shores” for two violins, viola, cello, oboe, and the ocean.

When Chiwei is not teaching and writing music, he enjoys jogging in the woods and sipping green tea. His email address is regalforte@gmail.com if you would like to say hello.

身為全美音樂教師學會的一員，張紀葳先生熱衷於鋼琴、弦樂器、木管樂器以及一般音樂課程的教學，學生則老少咸宜，有教無類，並旨在幫助學生考取紐約州的New York State School Music Association (NYSSMA)以及ABRSM的樂器檢定考試，家長們讚譽有加。張紀葳近年執導石溪大學的音樂劇並培訓歌手，老少階宜自小學生到大學生都有，除了擔任指揮與導演，張先生並常親臨現場活動，擔任鋼琴伴奏，此外，張紀葳也為小樂團創作曲目，並分別在曼哈頓音樂學院、伯納爾大學以及紐約大學發表演出，近作《岸邊的海藻》是為小提琴、中提琴、大提琴、雙簧管以及海洋而創作的古典樂曲之一。

李 銘 正
Lees Accounting, CPA, P.C.
Ming J. Lee, CPA

註冊會計師事務所
B.S. [Accounting], M.S. [Taxation], Ed.D. [Science]

稅法不熟沒關係，開店請找李會計，
生意辦事會順利，生財致富就容易。
稅局查帳何處去，趕快請找李會計，
經驗豐富多考慮，解決煩惱除憂慮。

各行各業會計稅務，公司成立改組，專門政府查帳，審核簽證報告
個人稅務，省稅計劃，文件公證，信用負責，品質保證

Tel: (718) 460-9618 • (718) 961-4325 Fax: (718) 321-8278
49-07 Kissena Blvd. (L.I.E. 495 Exit 24), Flushing, NY 11355(停車位多)
Congratulations to

Alia Codelia-Anjum
for
Graduating Class of 2014
&
Your 1st year with
Youth Orchestra, CYCNY

We Are Very Proud of You!

Love
Mom, Dad and Sarina
Name: Katherine Chan  
School: Townsend Harris High School  
Grade: 9th  
Instrument: Violin  

What is my favorite piece of classical music and why? My favorite piece of classical music is the Chopin Nocturne Opus 72 No. 1. It is a very lyrical piece, and also kind of romantic.  

Why did I choose my instrument? When I was younger, I went to a concert with my parents and brother. We were far away from the stage, so when the violinist was performing, I didn't see the strings on the instrument. I was interested in how the sounds came out of thin air, so I asked my mom if I could learn to play the violin in order to learn this magic.  

Who is my favorite composer and why? I like Frederic Chopin because he composed a lot of waltzes and nocturnes, and I like listening to and playing slow, lyrical pieces rather than fast, lively pieces.  

What and how do I remember my first music lesson? My first music lesson was with the piano. I was really young, so it's all a blur to me, but I remember begging my mom to sign me up for this lesson because of my brother, who is two years older than me. He was learning piano as well, and when my mom and I sat in the corner of the room during his lesson, I was fascinated by the music.  

What is my favorite music which I used to play for the next concert? I like the Lord of the Rings piece, because that is the soundtrack for the movie, which is based off the book. If you don't know me, I really like to read, and I really hope I find time to read the Lord of the Rings books- I've heard the plot line is pretty engaging.

Name: Amber Chen  
School: Great Neck North High School  
Grade: 9th  
Instrument: Percussion  

Why did I choose this instrument? I choose the percussion section because I love playing drum sets. When I hold my drum sticks in my hand, I can feel the power from it. Then I can be more confident. Percussion section is not a popular section, but it is important in the orchestra. I am so proud that I can be in percussion.
YOUTH ORCHESTRA, CYCNY

Name: Emily Chen
School: Syosset High School
Grade: 9th
Instrument: Violin

Name: Melody Chen
School: Fiorello H. LaGuardia High School of Music & Art and Performing Arts
Grade: 11th
Instrument: Violin
Free Space: Enjoy the concert!

Name: Hardy Chen
School: Roslyn High School
Grade: 11
Instrument: Percussion

Name: Samuel Chen
School: Francis Lewis H.S.
Grade: 12th
Instrument: Violin
Free Space: Enjoy the concert!

Name: Holly Chen
School: Hauppauge High School
Grade: 11th
Instrument: Flute
This has been another fun and great year in the orchestra. I really enjoyed the music so I hope you will too. Thank you to everyone that came to watch our performance and enjoy the concert!

Name: Julien Cheng
School: Manhasset High School
Grade: 10th
Instrument: Violin
What is my favorite piece of classical music and why? I liked classical music.
What and how do I remember my first music lesson? I remember the opportunity to meet friends that I don’t see often.
What is my favorite music which I love to play for the next concert? I’d love to play any classical music, or anything new and popular.

America’s Premier Arts Day Camp is here on Long Island

Usdan’s professional faculty offers programs in: Orchestra, Band, Chorus, Piano, Jazz Ensemble, Classical Guitar, and Chamber Music. The Center’s 200-acre woodland campus is located in Huntington, Long Island. Weekdays: June 30th - August 15th. Tuition: $2,925 - $4,075 plus transportation and fees. Air-Conditioned buses from most NY-area neighborhoods. Scholarships for merit or financial aid available. For more information, call Cecilia Cheng: 718.635.1191

Usdan
Usdan Center for the Creative and Performing Arts
www.usdan.com
YOUTH ORCHESTRA, CYCNY

Name: Aaron Chiang
School: Valley Stream North
Grade: 11th
Instrument: Violin

Name: Feng Chen Chiu
School: Benjamin N. Cardozo High School
Grade: 11th
Instrument: Flute

Name: Alia Codelia-Anjum
School: Marie Curie Middle School
Grade: 8th
Instrument: Trumpet
What is my favorite piece of classical music and why? One of my favorite pieces of classical music is Schindler's List composed by John Williams. This is one of my favorite pieces because it is so emotional and powerful and you can hear the story that is told.

Name: Ernest Fok
School: William A. Shine Great Neck South High School
Grade: 9th
Instrument: Violin
Why do I choose my instrument? I chose the violin since it looked pretty cool when I was younger.
What do I remember being a member of the Youth Orchestra, CYCNY? I remember the time when Chris Ho and I kept cracking jokes in the back.
What is my favorite piece of classical music and why? My favorite piece this year was the Lord Of The Rings.

Name: Anderson Gu
School: Great Neck South Middle School
Grade: 7th
Instrument: Alto Saxophone
Free space: I hope my first year here at the orchestra will be one of unforgettable experiences and memories.
Name: Dylan Guo
School: The Stony Brook School
Grade: 12th
Instrument: Cello

Why do I choose my instrument? I remember when I was around 6 years old, my mom asked me whether I wanted to play the Violin or the Cello. I remember thinking "Hey, the cello is bigger, so it HAS to be cooler." And the rest is history.

What do I remember being a member of the Youth Orchestra, CYCNY? Too many memories... In the time I've been in the orchestra, I've made countless friends and memories to select even a few. However, these memories will remain with me the rest of my time and I will always look back in the future and recall the time I grew up in an orchestra.

What is my favorite music which I love to play for the next concert? Ahh... well since I'm graduating I kinda can't play in next year's concert. However, if I could, I would love to play some full symphonies or a cello concerto.

Free Space: Well it's finally time for me to say "last this..." and "last that...", so I'm going to save a few for during the concert. Hmmmm... My last concert with CYCNY, my last bio that I'm currently writing (last minute), last rehearsal, last dress rehearsal, last... tour? Soon. There has been too many memories to even count and too many friends that I have made in the MANY years (I think 8?) that I have been in the orchestra. To put that in perspective, I've been here just as long as Chris has, I've been through at least 5 concertmasters, gone on/about to go on a total of four tours around the world, tallied up hundreds of hours of rehearsal time, around 80 train tickets to and from school, the list goes on and on. I could say "Enjoy the concert" like countless other people have in this very book (which I kind of am). However, I'm just going to say this: Thanks mom and dad for taking me to and from orchestra these many many years, taking me all over the place with the orchestra, and buying all those (too many) tickets to our concerts to give to friends, and the many more tickets you will be buying for Kayla's concerts too. And of course thanks to Chris for putting up with me this whole time and seeing me grow taller than him over time. Also, thanks to all the other parents who dedicate just as much time in their kids for this orchestra, signing them up for lessons, making sure they practice, etc. (Hint: Kids, go thank your parents and friends for showing up to the concert too).

家教 1 to 1 Female Tutor

英文 / 數學 / 生物 / 化學 / 物理
English / Math / Biology / Chemistry / Physics
AP / SAT / SAT II / Regents / SHSAT

湯森哈里斯高中畢業 (Townsend Harris H.S.)
聖約翰大學藥劑科 (St. John’s University - Pharmacy)
目前在大學入學註冊處上班 (Admission & Financial Aid Office)

曾考 SAT 2400 分，有五年教學經驗
耐心認真, 在美出生, 中英文流利
可到貴府教學, 上課時可同時解答其他科目的疑問
可免費諮詢申請大學資訊及財務補助問題

請電 (347) 804-1354
Name: Kayla Guo  
School: Portledge School  
Grade: 8th  
Instrument: Violin

Name: Kimberly Huang  
School: Hunter College High School  
Grade: 11th  
Instrument: Violin  
What music would I love to play for the next concert? I would love to play any orchestrated piece from Final Fantasy or The Legend of Zelda. The songs from these series can be really lighthearted and fun to play.  
Free Space: As the years go on, I find that there are fewer things I need to express, but I still need to acknowledge some seniors here in the free space. Kyle, you are the wackiest cousin, and you drive me crazy every rehearsal. However, you are pretty great and congrats on getting into a good college and being co-concertmaster. Dylan, I find it amazing how little effort you seem to put in to produce amazing music and you should teach me how. Brandon, I would switch instruments with you any day of the week. I just can’t believe that it’ll be my last year next year. I don’t want to go, but in the meantime, congratulations to all the seniors for all you’ve accomplished in your time here. I will miss you all.

Name: Sean He  
School: Marie Curie Middle School 158  
Grade: 7th  
Instrument: Cello  
Why do I choose my instrument? I chose this instrument because it is a large instrument that makes a strong sound.  
What do I remember being a member of the Youth Orchestra, CYCNY? The concerts were great, and the practices are fun.
Name: Mia Hung  
School: PS 213  
Grade: 4th  
Instrument: Violin  
What is my favorite piece of classical music and why? My favorite piece for this concert is the "Lord of the Rings". The music is exciting and fun to play. I've watched other orchestras play this piece and it sounded awesome! I also had the chance to watch all three Lord of the Rings movies and they were scary! I hope you enjoy this piece and the rest of the concert.

Name: Brandon Ip  
School: Stuyvesant High School  
Grade: 12th  
Instrument: Percussion  
What is my favorite music which I would love to play for the next concert? Well, I'm a senior so I won't have any more opportunities for the orchestra. I have one of my recent favorites is Baba Yetu.

Free Space: Sometimes I just have to be normal and actually write a bio that's not a random one-sentence... I'm finally a graduating senior after 7 years in the orchestra! Thanks to all of you guys for playing in the orchestra with me, and may the spirit of the Square Pig be with you always!

Name: Katerina Jou  
School: Townsend Harris High School  
Grade: 9th  
Instrument: Violin  
What is my favorite music which I would love to play for the next concert? I'd definitely like to play Dance of Identity from the Affirmation Concerto once again, the same as last year. The grand percussion section was surprisingly only managed by our percussion instructor Grace, and she left the concert hall with a bang. The entire piece was seriously one of the best that I have ever played, as it gave me a feeling that I never felt before playing music. It was so exhilarating and exciting to play, as well as a great crowd pleaser, haha. Besides Dance of Identity, I would like to play The Planets suite composed by Gustav Holst. I've heard several versions of the movements in this suite, and I can honestly say that each movement sounds equally amazing as the previous. The music is just so invigorating, so powerful, and so beautiful to hear. I hope the orchestra could play it, that would be an astounding experience that I would never forget.

Free Space: Well, I hope everyone enjoys the concert! I really did enjoy playing these pieces this year because they were unlike...
YOUTH ORCHESTRA, CYCNY

anything we've played before. It's quite a pleasant and interesting selection. And to the seniors, a great farewell for we will miss you so. To everyone else, have a great summer and hope to see you again in the fall!

Name: Summer Jing
School: The Brearley School
Grade: 10th
Instrument: Flute
Why did you choose your instrument? At first, I started flute because my fingers were too short and stubby to reach the strings on violins, violas, and cellos. However, I began to like the sound of the flute. Now, I love playing the flute and I hope you all enjoy the concert!

Name: Lillian Kwong
School: MS 158
Grade: 8th
Instrument: Percussion
Who is my favorite composer and why? My favorite composers are bach, mozart, beethoven and schubert because I like their minuets and waltzes.

Name: Ryan Kwong
School: PS203
Grade: 5th
Instrument: Percussion
Who is my favorite composer and why? My favorite composer is Beethoven because I like his Sonatina (in G).

Name: ZiYang Lan
Grade: 8th
School: IS 93Q
Instrument: French Horn
What do you want for Christmas this year? The new horn.
What was the best thing you ever got? Joined in Youth Orchestra, met some new friends.

Name: Darren Lee
School: Yorktown High School
Grade: 10th
Instrument: Violin
Why do I choose my instrument? I chose the violin because I think it sounds beautiful and elegant.
What do I remember being a member of the Youth Orchestra, CYCNY? What I remember
the most about being in this orchestra is playing "Lord of the Dance." That song was just exciting and invigorating!

What is my favorite music which I love to play for the next concert? My favorite music that is being played at this concert is "Lord of the Rings".

Name: Alec Li
School: John L. Miller Great Neck North High School
Grade: 11th
Instrument: Percussion

Name: Jessalyn Li
School: Great Neck South High
Grade: 9th
Instrument: Bassoon

What is my favorite piece of classical music and why? My favorite piece is Danse Macabre because it sounds awesome.

Why do I choose my instrument? I chose my instrument because it looked cool.

Who is my favorite composer and why? I don't have a favorite composer.

What and how do I remember my first music lesson? I was very nervous and excited during my first music lesson.

Name: Brandon Lin
School: Stuyvesant High School
Grade: 10th
Instrument: French Horn

What is my favorite piece of classical music and why? My favorite piece of classical music is (since last year) Chopin's Fantasie Impromptu. I am not exactly sure why I really like this piece rather than other pieces of classical music, but I think it is because of it's fast pace and yet it maintains a tranquil feeling. Even though I cannot really play the piano well, the song is really enjoyable to listen to when I am struggling to finish my work.

Free Space: It's been 4 years since I've been in this orchestra, and I can say that I have learned a lot from this experience. Not just music-wise, but certain life lessons that I will be able to carry with me into the future. I would like to thank everyone who has made the orchestra possible, my parents for bringing me to concerts and rehearsals, and my French Horn instructor, Mr. Dunkel, who has pushed my level of music far above what I thought I could achieve. (Also, I was going to say to "relish the concert" but that sounds a awkward, doesn't it? So, enjoy the concert.)

Congratulations and Best Wishes to Members, Directors, Staff and Volunteers of Youth Orchestra, CYCNY

For

A Successful Annual Concert 2014 at Lincoln Center

From

The Cheng Family
**Name:** David Lin  
**School:** HBT Middle School  
**Grade:** 8th  
**Instrument:** Trumpet  
**What is your favorite piece of classical music and why?** To be honest, I like all of them because they all sound wonderful.  
**Why do I choose my instrument?** I chose my instrument because my first band teacher recommended it.  
**Who is my favorite composer and why?** I like Mozart because he is such an inspiration for he was so amazing as a child.  
**What and how do I remember my first music lesson?** I remembered the start of learning how to play the trumpet from my lesson by always buzzing through the mouthpiece.  
**What is my favorite music which I love to play for the next concert?** My favorite music would be the music from Studio Ghibli.  

---

**Name:** Ethan Lin  
**School:** P.S. 94Q  
**Grade:** 5th  
**Instrument:** French Horn  
**What is your favorite piece of classical music and why?** Einzug der Gladiatoren is my favorite classical music piece because this piece is very interesting and makes me happy. This is resulted by the well known melody that is also put in Madagascar 3.  
**Why do I choose my instrument?** I chose my instrument because it is not popular and I could be very unique playing French Horn. Another reason is that it has a strange sound that sounds hollow but not that deep. My favorite composer is John Williams. He is my favorite composer because I saw most of the movies that feature his music. Another reason is that John Williams creates a unique melody through his music unlike others. The music that I would recommend for the next concert is probably one of John Williams pieces because as stated before I am a fan of his music.

---

**Name:** Albert Liu  
**School:** Manhasset Middle School  
**Grade:** 7th  
**Instrument:** Violin  
**Why do I choose my instrument?** I chose violin as my instrument because it makes a pleasant sound. It is a wonder how delicate wood, metal and horse hairs can make such enjoyable music. Each violin has its own unique sound that is more vibrant than any other instrument.
Name: Justin Liu  
School: Shelter Rock Elementary School  
Grade: 6th  
Instrument: Violin  
What is my favorite piece of classical music and why? Vivaldi is my favorite composer because his music is very descriptive unlike most other composers. Pieces such as the Four Seasons bring everything to a different setting. It was a great experience being part of this orchestra and I hope you enjoy the concert.

Name: Adrian Louie  
School: Harry B. Thompson Middle School  
Grade: 8th  
Instrument: Trumpet  
Why do I choose my instrument? I chose my instrument because I was really interested in the trumpet before I learned it so it made me want to learn it even more.  
What and how do I remember my first music lesson? This is my first year as a member of the Youth Orchestra, CYCNY, but I can remember my first day at rehearsal.  
What is my favorite music which I love to play for the next concert? My favorite piece that I love to play for the next concert is The Lord of the Rings: The Fellowship of the Ring.

General Dentistry  
Jenn-An Pai, D.D.S.  
白振安牙醫師  
Tel: (718)539-4237  
136-21 Roosevelt Avenue, Suite 303, Flushing 11354  
Near Main St. & Subway Station, across from Macy's.

要常常禱告・不可灰心  
Ought always to pray and not lose heart.

路加福音第18章第1節  
Luke 18:1
It's something that I look forward to every year, and I hope that our orchestra's passion shows. Enjoy the concert!

Name: Anthony Passalacqua  
School: The Bronx High School of Science  
Grade: 12th  
Instrument: Trombone  
Why did I choose my instrument? I didn't actually choose the trombone, but had it chosen for me. In seventh grade when I was asked what instrument I wanted to play, I initially put saxophone (or was it trumpet?), but my teacher, Ms. Jennifer Schecter, decided to assign me to the trombone. Although I was initially disappointed, since then I've been hooked, and today I absolutely adore the instrument and look forward to playing it for many more years.

Name: Spencer Poon  
School: John L. Miller Great Neck North High School  
Grade: 11th  
Instrument: Oboe  
Free Space: Enjoy the concert!

Name: Gwendolyn Shaffer  
School: JHS 189  
Grade: 7th  
Instrument: Violin  
What is my favorite music piece which I can't wait to play for the next concert? My favorite orchestra piece is The Lord of the Rings. I like how it has a lot of feeling.

Name: Kyle Su  
School: Townsend Harris HS  
Grade: 12th  
Instrument: Violin  
Free Space: 8 years. That's how long I've been a member of Youth Orchestra CYCNY. As my last year draws to a close, I've had the time to look back through all the memories I've created. They were good memories. It was the best of times; it was the worst of times. I hope all my friends know I will cherish our times together forever. Thank you for coming to our concert. I hope you enjoy it! This is my last free space.
Name: Kenneth Tan
School: Great Neck South Middle School
Instrument: Viola
Grade: 7th Grade
Why did I choose my instrument? I choose viola because I like how it can play low and deep like a cello while still being able to reach high like a violin.
Who is my favorite composer? My favorite composer is Hayden because I like his style and I find his music humorous and enjoyable to play.
What is my favorite piece of classical music? Magic Flute - The Queen of The Night.
What and how do I remember my first music lesson? Learning how to read treble and alto clef.
What is my favorite music which I love to play for the next concert? Eine Kleine Nachtmusik

Name: Christina Tsai
School: Searingtown Elementary School
Grade: 5th
Instrument: Viola

Name: James Tsai
School: P.S. 173
Grade: 4th
Instrument: Violin
What is my favorite piece of classical music and why? My favorite piece of classical music is Swan Lake because the music piece sounds talented and beautiful.
Why do I choose my instrument? I choose violin as my instrument because it has a beautiful sound which I could play wherever I want.
Who is my favorite composer and why? My favorite composer is Tchaikovsky because the music piece has a strong feeling, which enables me to imagine the scene behind the notes.
What and how do I remember my first music lesson? I remember my first music lesson by absorbing my teacher's talking like holding a bow, how to stand properly, bow straight, and other basics.
What is my favorite music which I love to play for the next concert? My favorite music which I loved to play for the next concert is Harry Potter.
Name: Stephanie Tsai  
School: Herricks Middle School  
Grade: 8th  
Instrument: Violin  
Free Space: Enjoy the concert!

Name: Darren Tung  
School: R.C Murphy JHS.  
Grade: 7th  
Instrument: Clarinet  
Free space: The sound of my piano.

Name: Chi-Ming Tseng  
School: Queens High School for The Sciences at York College  
Grade: 12th  
Instrument: Percussion

Name: Yun-Ping Tseng  
School: Townsend Harris High School  
Grade: 10th  
Instrument: Flute

Name: Brittney Wang  
School: Benjamin N. Cardozo HS  
Grade: 9th  
Instrument: percussion  
Why do I choose my instrument? I chose percussion because it's fun to play and I enjoy playing it.  
What do I remember being a member of the Youth Orchestra, CYCNY? I remember plenty from CYCNY, for example there's the performances and the rehearsals, and so much more.  
What is my favorite music which I love to play for the next concert? I love to play all the songs/pieces, it's too hard to chose a favorite!

祝紐約幼獅青少年管弦樂團
演出成功

台灣會館
理事長：陳春蘭
副理事長：彭良治、蘇春槐、方秀蓉
理事：尤瑞香、王旭昭、王政卿、吳連火、李正三、周秀琴、林炯冠、涂國雄
陳秋貴、陳隆豐、黃文局、楊涵珺、賴弘典、魏瑞明、蘇振龍
Name: Carol Wang  
School: Stuyvesant High School  
Grade: 10th  
Instrument: Flute  
What is my favorite music which I love to play for the next concert? I would love to play even excerpts from Prokofiev's Peter and the Wolf because it's really cool how the different instruments can portray the different characters in the story (for example, the flute part portrays the bird). Also, I would love to play songs from Wicked because that's my favorite Broadway show and the music is very popular and exciting. Free Space: Enjoy the concert!

Name: Anne Zhang  
School: Baccalaureate School for Global Education  
Grade: 7th  
Instrument: Cello  
Why did I choose my instrument? I chose the cello because I thought it was a really pretty instrument and it made a really nice sound. I always loved music so I always listened to it. One day as I was watching a video on Youtube I came across Yo Yo Ma playing the cello. From that day since I decided that I want to play the cello.

Name: Kevin Zhang  
School: Stony Brook School  
Grade: 9th  
Instrument: Cello

Name: Linda Zhang  
School: La Guardia Arts High School  
Grade: 12th  
Instrument: Flute / Piccolo

Ku-Shiang Restaurant Inc.

故鄉台菜
健康素食・平價和菜
便當午茶・菜式豐富
正宗川菜: (718)539-7520  Fax: (718)539-7571  
道地台菜: (718)939-5468  (718)939-5452  
135-38~40 39th Ave., Flushing, NY 11354

来自台湾优质好茶，让喝茶之人朝思暮想
YOUTH ORCHESTRA, CYCNY

Name: Vanessa Zhang
School: Manhasset Middle School
Grade: 8th
Instrument: Violin

Name: Austin Zhao
School: M.S. 216
Grade: 7th
Instrument: Saxophone
Free Space: Enjoy the concert!

Name: Tina Zhao
School: P.S. 173
Grade: 4th
Instrument: Violin
Free Space: Enjoy the concert!

全美國唯一五星級中餐館

川、揚、湘、粵名菜
全套總統式的服務・美侖美奐的裝潢
菜色精緻・營養均衡・份量搭配適宜
豪華獨立宴客廳・10至50人

電話: (212) 583-1668 傳真: (212) 583-1620
地址: 570 Lexington Ave. (Corner of 51st Street), New York, NY 10022

營業時間：上午11:30至晚上11:00 搭E、V地鐵至53街，6號地鐵至51街
**YOUTH ORCHESTRA, CYCNY | 2014-15 Audition**

**Audition Instruments:**
- Flute, Clarinet, Oboe, Bassoon, Trumpet, Horn,
- Trombone, Tuba, Violin, Viola, Cello, Double Bass, Harp, Percussion.

**Audition Repertoire:**
- One solo piece of your choice (without accompaniment), scales (2 octaves) and sight-reading.

**Audition Date:**
- Saturday Afternoon, call for appointment.

**Audition Place:**
- M.S. 158(46-35 Oceania St., Bayside, NY 11423)

**Application Fee:**
- $30 per applicant

**Annual Membership:**
- $1,200 per accepted student

**Concerts:**
1. *Holiday Concert at Cardozo High School Auditorium*
   - December 14th, 2014, 4pm, 5700 223rd St, Bayside, NY 11364
2. *Annual Concert 2015 at Alice Tully Hall of Lincoln Center*
   - May 16, 2015, 8 pm at 1941 Broadway, New York, NY 10023

**Application Form (Please Print):**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name (English and Chinese)</th>
<th>Instrument</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Age</td>
<td>Male</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Female</td>
</tr>
<tr>
<td>Date of Birth</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Phone</th>
<th>E-mail/Parent</th>
<th>E-mail/Student</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Address</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>City</td>
</tr>
<tr>
<td>State</td>
</tr>
<tr>
<td>Zip</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of Father (English and Chinese)</th>
<th>Name of Mother</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>School</th>
<th>Grade</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>How long have you been studying this instrument?</th>
<th>Year(s)</th>
<th>Month(s)</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Private Lessons (currently)?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yes</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Since</th>
<th>Name of your teacher:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Are there any other musicians in your family?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Are you currently participating in any other music group?</th>
<th>If yes, what?</th>
</tr>
</thead>
</table>

| Briefly list your musical experiences or achievements: |
祝紐約幼獅青少年管弦樂團
演出成功
CONGRATULATIONS
感謝Mr. Christopher Chung的指導
全體團員加油

MOBIL-CENTRAL AUTO INC.
中央修車廠 輪胎行
133-11 Roosevelt Ave., Flushing, NY 11354
(Corner of Colleg Point Blvd.)
(718) 353-9000

**$10** FREE SUPER GAS **$10**

**Fully NY Safety & Emission Inspection**
$37 (pass or fail)

**$5.00** free Super Gas with oil change
OR Full NY inspection

**$10.00** free Super Gas with oil change
AND Full NY inspection

*Good For Up to $10 FREE GAS with Above Repair*

This coupon expires on December 31, 2014

Disclaimer: This coupon has no cash value. Redeem coupon after vehicle. Vehicle must take full $10.00 of Super Unleaded (no cash change given). Oil change is up to 4 qts. oil and filter included (Most Vehicles). Additional charge per quart applies: regular $4, Mobil I Synthetic - $9.
婦產專科
女醫 謝智華 醫學
博士
Helen Hsieh, M.D. F.A.C.O.G.
Board Certified Obstetrician and Gynecologist

美國婦產專科特考文憑
美國婦產科學院院士
紐約州立大學Stony Brook醫學院醫學博士
紐約康乃爾醫學中心衛理公會主治醫師講師
紐約醫院皇后醫療中心主治醫師
長島猶太醫院主治醫師

使用最先進達文西機器人手術的醫生
Certified Surgeon in Da Vinci Robotic Surgery

最新醫療儀器・電環刀切除儀器・彩色Doppler(超音波掃描)
冷凍外科療法・陰道透視鏡

婦產門診及住院大小手術
腹腔鏡、子宮腔鏡手術
驗孕、避孕、結紮、不孕症
月經異常、更年期症狀、防癌檢查
自然生產、安全無痛分娩

門診時間  星期一、二、四：下午一時至下午六時
 星期三、星期六：上午十時至下午四時

華語日夜專線
718-661-6630

133-47 Sanford Ave., #1B (Sanford Tower)
Flushing New York NY 11355
國泰銀行(原經東銀行)後面
近Main Street緯街
Bright Dental P.C.
Mott Street Dental P.C.

Ivy Wang, D.D.S. 王向諫牙醫博士主持
Dr. Xiao Meng Zhang, D.D.S. 張曉萌牙醫博士
Dr. Jian Ying He, D.D.S. 何建英牙醫博士
齒列矯正專科 Dr. Tony Tyan, D.M.D.田重權牙醫博士
口腔面部外科專科 Dr. James Fang, D.D.S. 方祖文牙醫博士

2 Mott Street, Suite 303, New York, NY 10013
Tel: (212) 732-5875  Fax: (212) 732-4920

39-07 Prince Street, #4H, Flushing 11354
Tel: (718) 961-1628  Fax: (718) 961-1627

李卡

Ka Li, M.D. F.A.A.P.
Pediatric & Adolescent Medicine

主治
新生兒體檢、小兒高熱、久咳、哮喘
敏感、鼻竇炎、流鼻血、體重過輕
貧血、便祕、濕疹、暗瘡
各種嬰幼兒和青少年疾病、入學體檢、預防注射

精通國、粵、英語

診所設備先進齊全，附設驗尿、尿、心電圖、肺功能、聽力檢查、花粉症治療等。

Tel: (212) 925-4993  Fax: (212) 925-4665
139 Center Street, Suite 618, NY, NY 10013
Office Hours | Mon - Sat: 10am -6pm | Sun: 10am-4pm | Closed on Wed. & every other Sun.
Special Thanks to特別感謝
President Jacy Meng of International Flushing Central Lions Club國際獅子會紐約法拉盛分會會長孟淳仁
Dr. Song-Hur Chuang Foundation莊松河醫師基金會
President Esther Lin of Taiwan Center台灣會館陳春蘭理事長
Ms. Celia Liang 梁蕙華女士
Mr. Richard Lin & Mrs. Jeannie Lin林振成先生及蔡紅女士
女士 Peter Guo & Mrs. Kim Guo郭明偉先生及郭紅女士
Mr. Victor Chiang & Yukari Matsuda蘇季賢先生及松田由佳里女士
Mr. Jeng Yang Chang & Ms. Miao Ling Lin張正洋先生及林妙玲女士
Mr. Chi-Hsien Su & Ms. Myra Cheung蘇季賢先生及張志貞女士
Mr. Hoagy Chen & Mrs. Jin Chen陳好吉先生及陳金女士
Mr. Brian Poon & Ms. Pei-Yu Liu潘明光先生及劉雅玉女士
Mr. Wen Chang Jou & Mrs. Tina Jou周文昌先生及冼心婷女士
Mr. Willie Huang & Ms. Wendy Cheung黃賀昇先生及張素雯女士
Mr. Ming Te Chen & Ms. I Chu Wang陳明德先生及王怡筑女士
Mr. Chih-Hua Chiang & Mrs. Shu-Ling Chiang江治華先生及楊淑玲女士
Mr. Chen Wen Tseng & Ms. Huei-Wen Cheng曾振文先生及鄧惠文女士
Mr. Jimmy Zhang & Ms. Wendy Wang張子健先生及王秀雲女士
Mr. Chung-Yuan Lin & Ms. Hsien-Yi Huang林聰源先生及黃慧儀女士
Mr. Paul Lin & Mrs. Chia Lin林毅先生及林佳珍女士
Mr. Kevin Wang & Ms. Rebeca Li王凱先生及李瑞梅女士
Mr. Jay Li & Mrs. Jenny Li李建琪先生及李靜女士
Dr. Eric Fok & Mrs. Adeline Lee霍志翔醫師及李芳賢女士
Mr. Kazuo Nomguchi & Prof. Wen Shan Shih野口和男先生及石珊珊教授
Mr. Lawrence Ip & Mrs. Connie Ip李柏甫先生及徐素貞女士
Mr. Philip Lee & Mrs. Suchen Lee李先生及徐素貞女士
Mr. Richard Liu & Dr. Helen Hsieh林添先生及黃惠儀女士
Mr. George Jing & Ms. Cecilia Yang經建宏先生及楊毅女士
Mr. Shawn Lin & Ms. Pei-Ling Chen林秀安先生及陳佩玲女士
Mr. Michael Passalacqua & Mrs. Isabel Passalacqua
Mr. Yee Chan & Mrs. Mei Chan伍美瑤女士
Mr. Jason Chen & Ms. June Liao陳宜昇先生及廖雪純女士
Mr. Ping Cheng & Mrs. MeJanice Cheng顧振先生及李秀臻女士
Mr. Stephen Hung & Mrs. Sarah Chen洪世光先生及陳碧真女士
Mr. Paul Shaffer & Ms. Guofei Yuan袁國霖女士
Mr. Jack Tsai & Ms. Tiffany Tien蔡文彬先生及田家琪女士
Mr. Jackson Tsai & Mrs. Lucy Tsai蔡紥先生及陸晶女士
Mr. Fan Zhang & Mrs. Vicky Zhang張帆先生及陳玉梅女士
Mr. Xiaodong Zhao & Ms. Li Yu趙小東先生及李玉女士
Mr. Li He & Mrs. Jian He何力先生及邵堅女士
Mr. Ming Zhang & Ms. Qin Huang童明先生及黃芬女士
Mr. Raymond Wang & Ms. Jackie Wu王禮善先生及吳筱靜女士
Mr. Jeffrey Wang & Ms. Jessica Zhang王健鈞先生及張燕女士
Mr. Chris Tung & Ms. Youbei Ma董靜先生及馬幼蓓女士
Dr. Ka Li & Dr. Ivy Wang李卡醫師及王向誼醫師
Mr. David Chen & Ms. Olive Wang陳鏗先生及黃碧娜女士
Mr. ShengYuan Lan & Ms. LiRong Wang藍膽先生及王文蓉女士
Ms. Annie Gao高安妮女士
Mr. Yee Chan & Mrs. Mei Chan伍美瑤女士
Mr. Chun-Long Chiu & Mrs. Shan-Mei Chiu邱春龍先生及洪善美女士
Mr. Kian Tan & Mrs. Lisa Tan陳健順先生及曾菲芬女士
Mr. Kenny Kwong & Ms. Agnes Mak廖錦文先生及麥慧玲女士
Mr. Saeed Anjum & Ms. Georgina Codelia
Mr. Carlton Louie & Ms. Mary Chen

Sponsors贊助單位
New York City Department of Cultural Affairs紐約市文化事務
Overseas Compatriot Affairs Commission,紐約華僑文教服務中心
R.O.C.(Taiwan) 中華民國(臺灣)僑務委員會
Taipei Economic & Cultural Office in New York
駐紐約台北經貿辦事處
Culture Center of Taipei Economic & Cultural Office in New York
Taipei Cultural Center of TECO in New York
/taiwan Academy in New York
台北文化中心 / 台灣書院
Young Musician Foundation青年音樂家文教基金會
Linco Printing 林口印刷
Taiwan Center 台灣會館
Central Auto, Inc. 中央修車行
YOUTH ORCHESTRA, CYCNY

Winfield Reformed Church 紐約恩惠歸正教會
Cots Travel & Tours 佳美旅遊集團
Amerasia Bank 第一銀行
EastWest Bank 華美銀行
WAC Lighting
WindowCraft, Inc.
CDs & DVDs of Fu-Tong Wong
黃輔棠作品錄音和錄影集
Edward Wu, DDS
曼哈頓中城綜合牙科吳首學牙醫博士
Helen Hsieh, MD, FACOG 謝智華醫學博士
Ka Li, MD, FAAC. 李卡醫學博士
Ivy Wang., DDS. 王向誼牙醫博士
PM Pediatrics Management Group
Gramercy Surgical Center
Fay Da Bakery 飛達西點
Chinatown Supermarket of Manhattan 新中華超市
Wonton Food Inc. 雲吞食品
Percussion group of Youth Orchestra, CYCNY
CRYSTAL Window & Door Systems 協和門窗公司
The Alia Codelia-Anjum Family
The Dylan & Kayla Guo Family
The Stephanie & Christina Tsai Family
The Julien Cheng Family
George Fang, Licensed Associate Broker
ReMax Universal Real Estate
Starside Drugs and Suricals 安康寧大藥房
Mr. K’s Restaurant 晏才軒
USDA Center for Creative and Performing Arts
WWW.PATSYCHEN.COM
Preferred professional Medical Care, PC
MaxWorld Logistics,Inc.
Jenn-An Pai 白振安牙醫博士
Lees Accounting, CPA,P.C. 李銘正會計師事務所
Samuel Jung, DDS 戎天賜牙醫博士
Xu Ming Xu, MD 徐明旭醫學博士
Sun Paperwork Service 孫潤律律師
Got Music Studio 禪啓愛樂工作室
Chi-Ching Grace Lin Music Studio 林季靜音樂教室
Lovell P. Chang’s Trumpet Studio 張若蒼小號教室
1 to 1 Female Tutor 女家教老師
Melody Time Music Center 雅音音樂學校
Hicksville Music
LX Music School 龍星音樂學院
Flushing Violin Shop 法拉盛提琴行
Suggested Open System Inc. 普利斯商務網路
www.supperprism.net
Kung Fu Little Steamed Buns Ramen 真功夫小籠包
United Aline Insurance 安聯保險
KG Computer 幼獅青少年電腦培訓班
Y J Chinese Cuisine 一家餐廳
Shiny Tea, NYC 嚴茶紐約
Ku-Shiang Restaurant 故鄉台菜

Hunan House 湘水山莊
Christo Fifth Avenue 第五街髮廊
North Shore Orthodontics
Lynn Kuo’s Music Studio 郭臨恩鋼琴教室
TROBORO WATER MAIN & SEWER CORP
Asian-America Coalition for Education亞洲育才
Peral.Art@Gmail.com 林淑妤圖文編輯設計完稿
Morgan StanleySBC Annual
Pfizer United Way Campaign

Donors贊助人士
Dr. Jerry Huang & Mrs. Susan Huang
黃金利博士及陳素蘭女士
Dr. Hsi-Chia Hsieh & Min-Chih Hsieh
謝喜嘉博士及莊敏智女士
Mr. Tong Ho Lin & Prof. Hao-Ying Huang
林東河老師及黃好吟教授
Mr. Peter Guo & Mrs. Hong Kim Guo
郭明偉先生及蔡紅女士
Anonymous - Scholarship for rare instrumentalists
無名氏 - 提供稀有樂器團員獎助金
Mr. Patrick Huang & Mrs. Sharon Huang
黃再添先生及楊淑儀女士
Mr. Joseph Vee & Mrs. Margaret Vee
費永年先生及南寧芳女士
Mr. KowBin Chang & Ms. Mi-Chien Li
張國濱先生及李咪茜女士
Mr. Lin Chen & Mrs. Gina Chen
陳麟先生及曾玉娟女士
Mr. Sam Ng and Ms. Cecily Tai
戴山姆先生及戴明宜女士
Mr. Kenneth Chao & Mrs. Grace Chao
趙嘉鴻先生及艾亨建女士
Mr. Paul Yuan & Lydia Yuan
袁士安先生及黃力爭女士
Dr. Jakob Soong & Mrs. Christina Soong
宋志剛博士及劉可怡女士
Mrs. Shu Hsin Lee Chang.張李淑甄女士
Mr. Willie Huang & Ms. Wendy Cheung
黃振昇先生及張志靈女士
Mr. Ping C Cheng & Mrs. Janice Cheng
鄭秉振先生及李秀臻女士
Mr. Chih-Hua Chiang & Mrs. Shu-Ling Chiang
江治華先生及楊淑玲女士
Dr. Tung W. Cheng & Ms. Katy R. Chiang
Ms. Anne Lin
Guarino & Chen M.D., P.A.
陳健世醫師及方秀芬女士
Mr. Jason Chang & Mrs. Yuyen Deng
張俊生先生及鄧玉燕女士
Mr. Chiwei Chang 張紀 alcanç先生
Mr. Lovell P. Chang Chang 張若蒼先生
Mr. J Phillips & Dr. Justine F. Chen 陳潔思博士
Dr. Wen Jer Chen & Mrs. Patsy Fang Chen
陳文哲醫師及方秀蓉女士
Dear Friends,

The Youth Orchestra, CYCNY will present its annual Holiday Concert at Cardozo High School, 5700 223rd St., Bayside, NY 11364, on Sunday, December 14th, 2014 at 4 PM. This is a bilingual and bi-cultural youth orchestra serving the talented young musicians living in the New York Metropolitan area. Our members are young and talented musicians, age 10 to 18. They enjoy the weekly rehearsals during the school year, at MS 158 in Bayside, Queens, as well as the performances of the annual Holiday and Annual Concerts.

For the Holiday Concert and our Annual Concert at the newly renovated Alice Tully Hall, Lincoln Center on Saturday, May 16th, 2015 at 8 PM. Youth Orchestra will publish a journal presenting the organization, its staff, members and sponsors. Individual and corporate sponsors are invited to support the publication. We welcome advertisements and donations.

Front Cover: Youth Orchestra, CYCNY  Back Cover: ............................$1200
Front & Back inside cover ..........$800  Full page: ..............................$500
One-half(1/2)page:.........................$300  One-quarter(1/4)page: ............$200

A sponsor page will list the names of individuals and corporations for their generous donations supporting the Youth Orchestra, CYCNY. Please refer to the form below. All donations are tax-deductible and must be received before December 6th, 2014. We appreciate the support from the parents, friends, sponsors and individuals for their sacrifice, assistance and dedication. There is a 50% discount on the 2nd ad, when you advertise in both the Holiday and Annual Concert Journals.

Sincerely,

Jason Chang, Executive Director  Patsy Chen, Artistic Director
T. 347-306-2511 / mdjchang@verizon.net  T. 718-834-8904 / patsychen@aol.com

I would like to support the YOUTH ORCHESTRA, CYCNY and enclose my donation check for $ ____________
Name: ________________________________ Telephone: ( ) ____________
Address: __________________________________________________________

I would like to place an ad in the YOUTH ORCHESTRA, CYCNY Journal for Holiday or Annual Concert or both concerts and enclose my check for $ ______________ One-quarter page(@$200/one concert) ______
Back cover(@$1200/one concert) ______________________ One-half page(@$300/one concert) ______
Front/Back inside cover(@$8000/one concert) ______________ Full page(@$500/one concert) ______
Company: ________________________________ Telephone: ( ) ____________
Address: __________________________________________________________ Fax: ( ) ____________
________________________________________ Email: ______________________________

I enclose a business card:____________ ; company logo: _____________ ; layout copy: __________________________

Special design: __________________ or other: __________________________

Please fill the above form and mail it with the check issued to "Youth Orchestra, CYCNY" to:
Youth Orchestra, CYCNY  175 Willoughby St., #2A, Brooklyn, NY 11201
info: 718-834-8904 • 347-306-2511 or www.youthorchestra.com • patsychen@aol.com • mdjchang@verizon.net
紐約第一銀行持續獲得 Bauer Financial 獨立銀行評鑑機構評選為最高五星級銀行 (Five Star Superior), 優良營運及安全管理有口皆碑。我們的團隊值得您百分之百的信賴。

AMERASIA BANK
紐約第一銀行

服務項目：各種存款、基本支票帳戶、網路銀行、自動提款卡、商業貸款、小額私人貸款、房屋抵押貸款、貿易融資、國內外匯款、國外託收、自動清算系統(ACH)

New York Offices
41-06 Main Street
Flushing, NY 11355
(718) 463-3600
86-26 Broadway
Elmhurst, NY 11373
(718) 505-0005

Florida Offices
4601 NW 72nd Avenue
Miami, FL 33166
(305) 716-9000
501 NE 167th Street
N. Miami Beach, FL 33162
(305) 770-1925

WWW.AMERASIA B A N K N Y.COM
華美銀行賀

紐約幼獅青少年管弦樂團

2014年度林肯中心音樂會

圓滿成功
Dr. Edward Wu has been practicing general dentistry in the mid-town Manhattan area for the past twenty-two years. He holds a M.D. from the New York University College of Dentistry, and an undergrad degree in Dental Medicine from National Yang-Ming University. He has previously served at the Veterans General Hospital in Taipei, Taiwan.

Dr. Edward Wu provides excellent dentistry including General Dentist, Invisalign, Teeth Whitening, Clear Braces, Root Canal, Tooth Extraction, Gum Treatments.

We’ll Provide You With That Winning Smile!
Congrats! Youth Orchestra, CYCNY
Preferred Professional Medical Care
Internal Medicine/Primary Care Group
is a proud sponsor of the 2014 Lincoln Center Annual Concert.

3505 VETERANS MEMORIAL HWY, STE. C
PONKONKOMA, NY 11779
PHONE (631)676-7656  FAX (631)676-7648
www.ppmcare.com

Wei Kao, MD  President
David Domingo, ANP - Director of Skilled Nursing and Rehab Assisted Living Facilities
Benson Ong Hai, MD
Nicole Geraghty, PA
Gerard Squittiere, PA
Ling Zhao, ANP
Patricia Clark, PA

一個新移民的成功故事!!
熱烈祝賀
法學博士孫瀾濤律師
成為羅斯李根律師樓合夥人

曼哈頓・法拉盛・八大道
電話：1-800-340-0290
手機：1-917-597-8418

出意外・不用愁・羅斯李根律師樓・為人民服務
Need to sell your home fast Call George
Today for free appraisal
Cell: (347)-873-5002
Direct: (718)-279-1500

Pricing: Suggested Price Range
Price is right!

A well-priced property is the most important factor in marketing the property for top price. Naturally, listing a property too low will preclude the opportunity for getting top dollar. On the other hand, setting the price too high discourages showings and tends to eliminate the most likely buyers from viewing the property.

Multi-Million Dollar Producer

George Fang
Licensed Associate Broker
ASK GEORGE
ABOUT
REAL ESTATE

46-26 Kissena Blvd., Flushing, NY 11355
Take Q17, Q25, Q27, Q34 bus to Holly Ave. 金城發超市下車
(718) 886-1558

YJ CHINESE CUISINE
Tasty Food • Dine In • Take Out • KaraOK

名蟹粉小籠湯包 特製牛肉麵

週末晚餐 (7-9pm) ： 駐唱歌星現場演唱 • 浪漫鋼琴伴奏
North Shore Orthodontics

We pride ourselves on treating each of our patients as we would our own Family.
The staff takes pride in their mission to create beautiful smiles in a warm, caring and professional setting.

18-15 Francis Lewis Blvd.
Whitestone, NY 11357
(718) 746-8900
From humble beginnings ... to sophisticated perfection - the New Crystal!

Best Wishes to Youth Orchestra, CYCNY

Over 20 years of continuous product, quality and service improvement have made Crystal a national leader for windows and doors. To learn more about our changes for excellence, visit www.crystalwindows.com

Follow us on: Facebook

800.472.9988

Crystal Affiliations:

CRYSTAL™
WINDOW & DOOR SYSTEMS, LTD.
WWW.CRISTALWINDOWS.COM
Chinatown Supermarket

新中華超市

109 EAST BROADWAY
NEW YORK, NY, 10002
(646)-213-9868 • (646)-213-9862
Congratulations on a job well done, CYCNY! We are very proud of you!
WAC Lighting is a proud sponsor of the Youth Orchestra, CYCNY
Annual Concert 2014

Responsible Lighting Defined...

We are making a difference in the world we live in. As a lighting company, we can do this best by contributing to social progress with responsible manufacturing practices and energy saving technology. Our responsibility extends beyond protecting the planet for future generations, by helping to fulfill the needs of society today. We help create a brighter tomorrow by providing opportunities for people and their families today.

Please visit www.waclighting.com for more information on how you can make a difference.

WAC LIGHTING
Responsible Lighting®

Tel: 800.526.2588  Fax: 800.526.2585  waclighting.com